

# Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

October 6th 2019, No. 35

Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

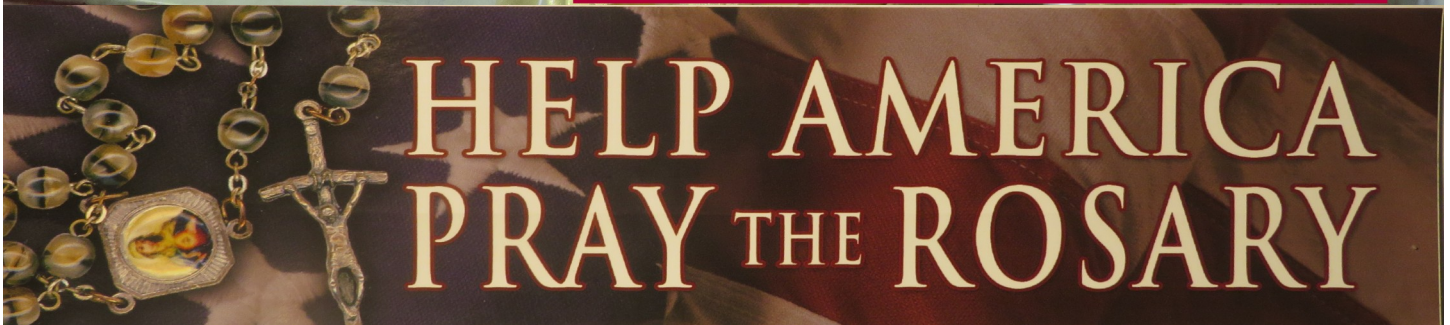
655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,  
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599  
[www.ourladyofczestochowa.com](http://www.ourladyofczestochowa.com)

**CZEKAMY NA 100 LECIE  
URODZIN POLSKIEGO PAPIEŻA**



**“Wymagajcie od siebie,  
nawet wtedy, gdy inni  
od was nie wymagają!”**

**PRAY FOR US**



**HELP AMERICA  
PRAY THE ROSARY**



## BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

### PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

**First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm** - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)  
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)  
11:00 am (Polish)

### Holydays - as announced

#### SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

#### CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

#### SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

#### SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

#### ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church  
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej  
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



### PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor / proboszcz

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar / wikar

### KATECHECI / CATECHISTS

Elżbieta Sokołowska, Urszula Boryczka - kl. 0,1;

O. Andrzej Treder - kl. 2; Matylda Kasperkiewicz kl. 3; Małgorzata

Liebig-Malupin - kl. 4,5 ;

Piotr Goszczynski, Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7; Anna Maziarz - kl.8;

Monika Danek - koordynator

### PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

### SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

### ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!  
- Ojcowie franciszkanie

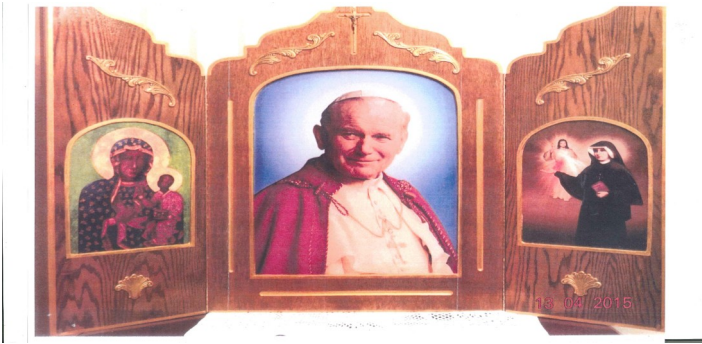
### LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!  
- Franciscan Fathers

## ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ◆ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**  
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355  
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355  
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ◆ **Ministranci / Altar Servers** - Mr. Eugeniusz Bramowski, tel. 781-871-2991. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ◆ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**  
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ◆ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School** - Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ◆ **Chór Parafialny i Chórek Dzieciątęcy**  
*Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir*  
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ◆ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**  
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ◆ **Męska Grupa Żywego Różańca** -  
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ◆ **Żywy Różaniec / Rosary Society**  
Mrs. Genofewa Lisek, tel. 617-436-5779
- ◆ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** -  
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ◆ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej** -  
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-828-1934
- ◆ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater** -  
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ◆ **Biblioteka Polonijna** - Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00.
- ◆ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Grelloch, Lucy Willis, Celina Warot, Aneta Biernat.
- ◆ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Prończuk, Bogdan Maciejuk, Anna Górka.
- ◆ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”**- spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Aneta Biernat, tel. 781-308-2606
- ◆ **Krakowiak Polish Dancers of Boston** - [www.krakowiak.org](http://www.krakowiak.org);  
[contact@krakowiak.org](mailto:contact@krakowiak.org), tel. 781-832-0962
- ◆ **Czytanie i rozważanie Pisma Świętego** - każdy czwartek po mszy św. wieczornej, prowadzi O. Andrzej



**TRYPTYK Z RELIKWIAMI JANA PAWŁA II.** Polonijne parafie w Stanach Zjednoczonych od ponad 3 lat odwiedza Tryptyk Jana Pawła II, największego z rodu Polaków i jednego z największych papieży w historii kościoła. Jan Paweł II zostawił nam ogromną spuściznę w swoim nauczaniu. Nauczył nas zawierzenia Matce Bożej, Królowej naszego narodu i w piękny sposób ukazał nam dar Bożego Miłosierdzia, ustanawiając to święto w drugą niedzielę wielkanocną. Papież tak często prosił nas o wierność tysiącletniej tradycji polskiego narodu. Powiedział nam wśród rzeki mądrych słów, byśmy Wymagali od siebie, nawet wtedy, gdy inni od nas nie będą wymagali. Tryptyk gościł w naszej Parafii przez tydzień. Jego obecność pośród nas umocniła naszą wiarę i jeszcze bardziej uwrażliwiła nas na nauczanie Polskiego Papieża. Przygotujmy się duchowo na 100 Lecie jego urodzin.



**WYPOMINKI 2019.** Karteczki Wypominkowe znajdują się przy wejściu do kościoła. *Prosimy o bardzo czytelne pismo, aby można było bez trudu odczytać treść.* Pamiętajmy o naszych zmarłych, aby inni kiedyś pamiętali o nas. W listopadzie będziemy mieli Nabożeństwa Wypominkowe. Planujemy też procesje i modlitwy za zmarłych na cmentarzu C. G.

**All Souls Remembrance.** Cards are located at the entrance to the church. Please, write very legibly so that you can read the content easily. Let us remember our dead so that others may remember us one day. In November we will have Memorial Services. We also plan processions and prayers for the dead at the Cedar Grove cemetery. The date will be announced later.



**PASSED AWAY / ODSZEDŁ DO PAN**  
**Śp. Leokadia Pozniak**  
**Śp. Edmund Piotrowski**  
**Śp. Wincenty Knapczyk (SWAP)**  
**MAY THEY REST IN PEACE!**  
**NIECH SPOCZYWA W POKOJU WIECZNYM!**  
**CONDOLENCES TO THE FAMILIES!**

**Saturday, October 5, 2019**

8:30 am - **O zdrowie i boże blog. dla Dawida z okazji urodzin**  
 - Rodzice  
 4:00 pm † **Konstanty Brzezinski - Christina Puricelli**  
 7:00 pm † **Urszula Rutkowska - Kazik z rodzeństwem**

**SUNDAY, OCTOBER 6, 2019 Twenty-Seventh Sunday in Ordinary Time**

8:00 am † **Radzisław Zajkowski - żona Krystyna i syn Łukasz**  
 9:30 am † **Bronisław Nowicki and deceased members of Nowicki family - Maria Nowicka**

10:30 am - **Nabożeństwo Różańcowe**  
 11:00 am † **Roman Grad - Agnieszka z rodziną**  
*Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:*  
 - **Msza dziękczynna za otrzymane łaski i prośba o boże blog. dla Bogumily, Krzysztofa i Waldemara Giro - Własna**

**Monday, October 7, 2019**

7:00 am - **For God's blessing for Enrique Keith Amara at the beginning of his college education - Mom**  
 8:00 am † **Regina & Edward Suski - Córki**

**Tuesday, October 8, 2019**

7:00 am - **For God's blessing for Katarzyna Kaganowicz**  
 8:00 am † **Stanisław Makarewicz - Siostra z rodziną**  
 † **Edmund Piotrowski - Lucy Willis**

**Wednesday, October 9, 2019**

7:00 am - **Za Parafian / For Our Parishioners**  
 6:30 pm - **Nabożeństwo Różańcowe**  
 7:00 pm † **Franciszka Szura - Wnuczka z rodziną**

**Thursday, October 10, 2019**

7:00 am - **Thanksgiving Mass for our Volunteers**  
 7:00 pm † **Jan i Aniela Duda - Wnuczka z rodziną**  
 † **Róża Darmetko (R) - Mąż z rodziną**  
 † **Henryk Kazimierzak - Danuta Polakowska**

**Friday, October 11, 2019**

7:00 am † **Joseph Giang.**  
 6:30 pm - **Nabożeństwo Różańcowe**  
 7:00 pm † **Tadeusz Susol - Siostra z rodziną**

**Saturday, October 12, 2019**

8:30 am † **Stanisław Gienieczko - Dzieci i rodzice szkoły JP II**  
 4:00 pm † **Wincenty Giro - son Waldemar**  
 7:00 pm † **Romuald i Władysława Sokolowski**  
 - **Córka Marianna**

**SUNDAY, OCTOBER 13, 2019 Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time**

8:00 am † **Cezary Cieleś - Danuta Pruchniewski**  
 9:30 am † **John Skwierawski - Family**  
 11:00 am † **Stefan Kuczynski - Lucy Willis**





FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA  
CUDA SIĘDZIEJĄ WOKÓŁ NAS  
MIRACLES ARE HAPPENING ALL AROUND US

” Słyszając głos Pana serc nie zatwardzajcie ” - to piękne słowa dzisiejszego psalmu. W życiowej gonitwie nieraz może się zdarzyć, że nasze serce **niestety** staje się nieczule, zimne, zatwardziałe, a czasem nawet przepętnione nienawiścią, złością... względem naszych bliźnich. A przecież Bóg dał nam serce kochające i naturalnie otwarte na Stwórcę i bliźniego. Niestety, niezrozumienie życia, zaślepienie materializmem, zwykłe życiowe wygodnictwo, egoizm, odrzucenie chrześcijańskiej moralności, budowanie własnej wizji świata, czasem nawet bunt przeciwko Bogu i kościołowi, czy też zwykła chęć bezmyślnego naśladowania innych sprawiają, że gubimy się w życiu, wsiadamy do byle jakiego pociągu- troszcząc się tylko o przyjemności tego świata i aby jak podpowiada nam zły doradca - (diabeł) dbać o tzw. satysfakcje i popularny tzw. fun w naszym życiu. Wówczas często idziemy na życiowe skróty, dokonujemy niewłaściwych życiowych wyborów, sami wkładamy sobie krzyż na nasze ramiona, ponosząc konsekwencje naszych dobrowolnych wyborów. Czasem nasze wybory stają się też krzyżem dla innych naszych bliskich i przyjaciół. Wiemy, że Pan Bóg respektuje nasze wolne wybory, choć czasem ma smutną twarz kochającego Ojca. Bóg jednak nigdy nie przestaje nas kochać i zawsze nas poszukuje jak Dobry Pasterz – Jezus poszukiwał zagubionej owieczki. Bóg, nasz kochający Ojciec zawsze nami się opiekuje i pragnie naszego dobra. On zawsze wybawia nas z różnych życiowych tarapatów, jeśli mu na to pozwolimy. Pan Bóg nie zbawia na siłę, wbrew naszej woli, On traktuje nasze wolne i suwerenne wybory. Trwajmy przy Chrystusie, bo tylko z Nim możemy bezpiecznie przejść przez życie. Poniższy przykład wzięty z naszego polonijnego podwórka jest tego wspaniałym przykładem. Poniżej z serca płynąca relacja Polki Katarzyny:



Nie wiemy co nas czeka i jaki plan ma Pan Bóg wobec nas. Dlaczego jesteśmy tutaj na tej ziemi jak cząstka pyłu. Jedno jest pewne, Bóg kocha nas wszystkich. Bez względu na to skąd pochodzimy, jakiej jesteśmy wiary, jakiego koloru skóry - **WSZYSCY JESTEŚMY DZIEĆMI BOŻYMI.**

**Moja historia rozpoczyna się tu i teraz.** Mam na imię Kasia. Pochodzę z Piotrkowa Trybunalskiego. Obecnie mieszkam w Bostonie. Mój ojciec zostawił mnie, gdy miałam 10 miesięcy. Moja rodzina była bardzo biedna, ale bogata w wiarę. Zawsze służyła kościołowi, kiedy była potrzebna pomoc. Ja służyłam Bogu i parafii już od 3-go roku życia i aż do 18 lat. Uczestniczyłam aktywnie w procesjach (sypałam kwiaty, nosiłam różaniec, poduszki na koniec miałam swój sztandar) W 1979 roku miałam 9 lat. Ja biegałam wtedy wokół domu, gdy cała moja rodzina oglądała telewizję i płakała. Nie mogłam zrozumieć co się dzieje. Moja mama zawołała mnie i powiedziała: “**Nigdy nie zapomnij to co widzisz dzisiaj, ten człowiek pobłogosławił cię, kiedy twój ojciec opuścił nas. Miałaś wtedy 1.5 lat, trzymałam cię na rękach a on pobłogosławił. To był kardynał Karol Wojtyła. Wizytował naszą parafię z błogosławieństwem dla dzieci. A teraz dostał powołanie na Papieża**”

**Dnia 25 września 2019 wydarzył się cud!** Zostałam uratowana z wypadku samochodowego. Miałam w samochodzie obrazek św. Antoniego z Padwy, który znalazłam i który powinnam wyrzucić dlatego że ktoś opuścił szpital a Ja sprzątałam pokój po chorym. Zabrałam ten obrazek do samochodu - położyłam go obok siebie i tak jeździliśmy przez kilka lat razem. Miałam też krzyż przy kierownicy. W tym dniu w czasie prowadzenia samochodu dostałam wylew. W czasie jazdy zemdlałam uderzyłam pasażerską stroną samochodu w ogromny track - mój samochód dachował 7 razy na autostradzie; rozrzynali drzwi żeby mnie wyciągnąć - wyszłam z samochodu jakby nic się nie stało. Bez żadnego złamania, bez siniaków- tylko jedna mała rana na głowie - bo miałam okulary; bez paraliżu po wylewie. Kompletnie jak by się nic nie stało!!! W tym samym dniu pojechałam zabrać rzeczy z samochodu. Moj obrazek czekał na mnie na moim siedzeniu. Wszystko w środku było w kawie, Pepsi coli - a obrazek św. Antoniego był jak nowy. Nawet Jedna kropla na niego nie upadła. Krzyż był połamany. Jedna część gdzieś się zgubiła. Postanowiłam zamówić Mszę świętą w Pasterkę, aby podziękować za szczęśliwe ocalenie i danie mi nowego życia przez Pana Boga Nigdy nie zapominajcie o Bogu!!! W życiu możemy stracić wszystko - **Tylko nie Jego !!!!. Wdzięczna Bogu za drugie życie**”- Katarzyna Kaganowicz.



## Dwudziesta siódma niedziela zwykła

### Kolekty / Collections

This Sunday Collection is for „H.O.P.E”.

Collection October 13 will be „The Holy Father

& Missionary Effort”.

Kolekta 13 października będzie na „Papieskie Działa Misyjne”.

Kolekty:

09.29.19

I - \$1,564.00: from envelopes - \$805.00; loose - \$759.00,

II - \$ 902.00: from envelopes - \$559.00; loose - \$343.00.

*BIG THANK YOU AND MAY GOD BLESS ALL OUR DONORS!*



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Maria Kilar, Stanley Sadowski, Alina Bandrowska, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Rosalind Serna, Marlena Rybacka

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI

Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez, Maja Daniek, Jaś Klaczek, Kacperek

**PIELGRZYMKA DO RZYMU.** Fundacja Jana Pawła II, na czele z kapłanem- ks. Prałatem Antonim Czarneckim, zaprasza na pielgrzymkę do Rzymu połączoną ze zwiedzaniem, jaka odbędzie się w dniach 23 kwietnia – 3 maja 2020. Głównym punktem pielgrzymki są obchody 100. Rocznicy urodzin papieża Jana Pawła II w Rzymie w dniach 24-26 kwietnia. Pielgrzymka obejmuje 3 noce w Rzymie, nawiedzenie Sanktuarium Ojca Pio w San Giovanni Rotondo, zwiedzanie Neapolu, Capri, Pompejów, Sorrento, Wezuwiusza czy grotty Nerona. Koszt pielgrzymki wynosi \$2975, który obejmuje przelot, hotele, dwa posiłki dziennie i opłaty za wstęp. Osoby zainteresowane prosimy dzwonić do **Msgr. Anthony Czarnecki 508-797-7374** po szczegóły.

**MASS BOOK FOR 2020** - The Mass book for 2020 is now available. Please come to the office to arrange your Masses for next year.

**NOWA KSIĘGA INTENCJI NA 2020 ROK.** Można zamawiać Msze św. na rok przyszedły.

**PREZYDENCKIE WYRÓŻNIENIE DLA SZKOŁY JĘZYKA POLSKIEGO W BOSTONIE** Podczas spotkania Pana Prezydenta RP. Andrzeja Dudy z Polonią w New Britain w dn. 22 września 2019 roku, Szkoła Języka Polskiego im. św. Jana Pawła II w Bostonie, została nagrodzona specjalną „**FLAGĄ RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**”. To zaszczytne wyróżnienie odebrał z rąk Pana Prezydenta, dyrektor szkoły, Jan Kozak. Gratulujemy szkole tego pięknego wyróżnienia.

**A PRESIDENTIAL RECONITION FOR THE POLISH LANGUAGE SCHOOL IN BOSTON** During the meeting of the President of the Republic of Poland. Andrzej Duda with the Polish diaspora in New Britain on September 22, 2019, Polish Language School St. John Paul II in Boston, was awarded an honor in the form of "**FLAG OF THE REPUBLIC OF POLAND**". This award was received by the school director Jan Kozak. Congratulations to the school on this distinction.





**PILGRIMAGE TO ROME** Next year the world will celebrate the 100th anniversary of the birthday of St. John Paul II, the pope and a spiritual leader of the world. On this meaningful occasion, great festivities, will take place in Rome, from April 24-27, 2020, for which the general chairman of the Vatican Foundation, Cardinal Stanislaw Rylko, invites members and their friends of the JPPII chapter of New England. We are taking advantage of this invitation and sponsor the pilgrimage to Rome and beyond from the April 23rd to May 3rd 2020 to take part in the celebration in Rome and visit exciting places in Southern Italy such as the Shrine of St. Padre Pio in San Giovanni Rotondo, as well as, other relaxing places such as world renowned resort - Sorrento, Island of Capri, Naples, Vesuvius, Pompeii, etc. This is a very slow paced and relaxing pilgrimage. The cost is only \$2975 including air fare, hotels, two meals a day, and entry fees. For official brochure and information you may want to call Msgr. Anthony Czarnecki, 508-797-7374, who will lead this pilgrimage.



**URNA WYBORCZA W NASZEJ PARAFII. W dniu 13 października** odbędą się w Polsce wybory do Parlamentu. Tradycyjnie już Polonia za granicą głosuje dzień wcześniej. W naszej Parafii będzie Punkt Wyborczy. Tegoroczne wybory są bardzo ważne dla Polski. Na naszych oczach zmieniało się chrześcijańskie oblicze Europy. Obecnie toczy się batalia o Polskę, która została jeszcze bastionem Europy, broniącym ponadtyścioletniej katolickiej tradycji naszego narodu. Od tych wyborów zależy los przyszłych pokoleń Polaków.

Potrzeba Polsce dużo modlitwy, wielkiego ducha patriotyzmu i mądrych wyborów naszego narodu. Skorzystajmy z Przywileju oddania swojego głosu w nadchodzących wyborach. Aby oddać swój głos trzeba mieć ważny polski paszport i trzeba się wcześniej zarejestrować.



Rodzina

Ciocia zawsze powtarzała mi, że rodziny się nie wybiera, ale trzeba ją kochać. Trudno mi z tym było, bo nie zawsze miałam dobre relacje z pewnymi osobami u mnie w domu. Po latach zrozumiałam o czym Ciocia mówiła. Jeśli nie wybacysz tym najbliższym Ciebie, nie będziesz mógł w pełni kochać innych. Chodzi o to, że gdzieś na dnie serca zostaje w nas żal, pretensje, może i nienawiść. Trudno jest wybaczyć, zapomnieć, szczególnie komuś kto jest tak blisko nas, ale chyba po to jesteśmy na ziemi żeby właśnie tego się uczyć i nad tym pracować.

Co gdyby tak w tym tygodniu wybaczyć komuś, kto jest blisko? Zażegnać żal i cierpienie?

Spróbuj!

Basia

**PS Zapraszam Was serdecznie na koncert projektu „Nieopowiedziane 39-45”, który odbędzie się 6 Października po Mszy o godzinie 11. Do zobaczenia : - )**



### ZAPISY NA KATECHEZE

Biuro parafialne przyjmuje zapisy na nowy rok katechetyczny 2019-2020.



### BIERMOWANIE

Osoby, które pragną przyjąć Sakrament Bierzmowania proszone są o zapisanie się w biurze parafialnym.

### SAKRAMENT OF CONFIRMATION

Those, who wish to receive the Sakrament of Confirmation, please enroll yourself at the

Parish Office.



**WELCOME A NEWLY BAPTIZED PARISHIONER  
WITAMY W PARAFIALNEJ RODZINIE  
LUKE JOHN VAUTOUR  
CONGRATULATION! SZCZĘŚĆ BOŻE!**